

Da Barre, Vt.
Egregia Redazione della
CRONACA SOVVERSIVA,

I sottoscritti sarebbero molte grati a cotesta redazione se volesse spiegarci a mezzo del giornale, e per esso da Ottavio Granai, la puntata d'insulto fatta sulla Cronaca, N. 36, a persona che a noi non riguarda, ma solo avremo piacere sapere che cosa intende dire (questo signore) per Schignano e che ci dovrebbe entrare l'anarchia coi campanili.

Noi che non crediamo doverci vergognare per questo, ci meravigliamo come ci si possa trattare in quel modo da un preteso anarchico e ne domandiamo a Ottavio Granai della sua stupida allusione campanilista.

Ringraziando anticipatamente questa rispettabile redazione dello spazio, ci creda: da Schignano

ANTONIO S. PEDUZZI, PETER BERIN, B. GELPI, D. P. PEDUZZI, M. PEDUZZI, A. BERINI, ANTONIO PEDUZZI MENEGOLO, BERNARDO B. PEDUZZI FRANCESCO, B. CERESA, G. GIOSUÈ, G. CERESA, D. PEDUZZI.

Detto comunicato: o avendo potuto trovar posto lo scorso numero è stato per copia partecipato ad Ottavio Granai che ci si risponde:

Farre, Vt.

In risposta ai firmatari del precedente comunicato potrei esimersi dal rispondere. Perché i firmatari sanno meglio degli altri che schignano nel dialetto lombardo e specialmente in Barre è sinonimo di spilorcio ecc. ecc. e che in tal senso io l'ho usato nel mio precedente, senza pensare nemmeno al paese di Schignano che non mi sono mai curato di sapere dove sia.

È qui dove mi sembra a me un campanilismo stupido. Quello di pretendere che, intesa in questo, senso la qualità di schignano sia un privilegio dei firmatari O. Granai.

Noi mettiamo il naso raramente nei comunicati di cui lasciamo ordinariamente la responsabilità ai firmatari; ma dichiariamo francamente che se nella malaugurata frase del Granai avessimo intraveduto un'allusione od un preteso a stupide beghe di campanile l'avremmo senz'altro soppressa. Perché vi saranno a Schignano, come altrove, delle tigne, ma vi sono anche come in ogni altro centro ottimi lavoratori e compagni degni del nostro affetto e della nostra stima. E chiudiamo l'incidente.

N. d. R.

Correggete!

Nella compilazione della Salute e' in Voi 1 è sfuggito un errore di stampa che per quanto evidente, a chi legga con una certa attenzione, vuol essere subito corretto.

A pagina 15 Nitroglicerina, riga decima, invece di "Si pesano 200 grammi di acido nitrico ecc." bisogna leggere e correggere:

Si pesano i 1200 grammi di acido nitrico e



AL MILES HALL
GRANDE FESTA DA BALLO
Sabato 25 Settembre

Auspici il Circolo di Studi Sociali ed un gruppo di ottimi compagni spagnuoli stasera Sabato 25 Settembre avrà luogo al Miles Music Hall a totale beneficio della propaganda libertaria la prima grande festa da ballo della stagione.

Magnifico Banco di Beneficenza, musica sceltissima, rinfreschi svariati, ice-creams.

Ingresso per gli uomini 0,25.

Donne e bambine hanno ingresso libero.

E poi che ne farà? — Finalmente venerdì scorso venne aperta al pubblico la chiesa protestante italiana di Brook St a cui il prete Bellondi aveva dedicato, pare, affetto ed attaccamento così eccessivi che lo caratterizzarono, anche se molti reverendi hanno abbondantemente parlato, anche se qualche piccante incidente v'è stato.

Perché mi dicono che al pastore Castellani, venuto sulla porta ad implorare dai curiosi che entrassero a far numero, qualche sbazzino abbia irriverentemente risposto che quella bottega non meritava davvero l'ossequio dei lavoratori italiani di Barre sottolineandone anche acerbamente le ragioni.

Ma rilevo un solo interessante episodio della giornata, il discorso del Dr. Davison in cui l'apostolato decennale del Bellondi fu levato ai sette cieli come la più bella delle vittorie della fede.

Il Dr. Davison non rideva, eppure sa il Dr. Davison che in dieci anni il reverendo Ariele Bellondi ha ridotto alla fede protestante due italiani che... erano già protestanti in Italia, e che gli altri accolti sono fedeli alla santa sede ed al papa compaesano, e che, rimpatriati, s'affrettano ad inginocchiarsi al curato ed a chiedergli l'indulgenza per le loro incongruenze transatlantiche.

E il Dr. Davison non rideva, e la sua serietà pomposa pareva a me la più allegra burla di quella solenne cerimonia.

I protestanti italiani, per cui s'è costruita un'apposita chiesa e spesi per lo meno venticinquemila dollari, sono sempre due, quelli che son venuti qui tali e quali.

Al reverendo Castellani sorride un'unica speranza: la conquista di un'anima. L'ho vista laggiù in fondo col naso al soffitto, la bocca spalancata ad una dubbia melodia, accompagnata dai sussulti della barbetta adunca, mentre dal bottoncino rosso il braccio nodoso ed il martello terribile della Sezione Socialista avevan l'aria di accennare adess gli edo in su la capal!

Il reverendo Castellani l'ha quasi conquistata quell'anima, ma che cosa se ne farà poi, se è così stupidamente sciapa che non ne vuole nessuno?

Boc.

Buggelli vacilla!

I lettori troveranno in altra parte del giornale un accenno ai trucchi con cui il prete Buggelli vorrebbe salva e i cavoli del vangelo colla capra della popolarità e dello.... stipendio, scansando il cotradditorio che gli fa paura col pretesto che il Galleani è in fuga.

Povero prete è incalzato dalla jettatura!

Quando egli sperava dare ad intendere che Galleani alla sfida non aveva risposto, la Cronaca Sovversiva aveva da tre giorni pubblicato l'accettazione del Galleani; e quando si crogiolava nella certezza d'esserse-la cavata con un tiro da prete è andato a guastargli la digestione l'amico Luigi Nimiini con mandato dal Galleani per liquidare la vertenza.

Ora al momento di mettere il giornale in macchina ci giunge una lettera del Nimiini con cui egli rassegnando il mandato ricevuto si dichiara spiacente di non aver potuto concludere.... un'ostia, perché il prete Buggelli, lungo a promettere corto ad attendere, insiste nella condizione pregiudiziale che il PUBBLICO DEVE ESSERE LIMITATO E CHE SE IN LUOGO DI TRENTA PERSONE E' DISPOSTO AD ANDARE FINO ALLE DUECENTO, IL GALLEANI DEVE RISPONDERE DEL CONTEGNO DELLA METÀ DEL PUBBLICO CHE INTERVERRÀ AL CONTRADDITORIO.

Li butti alle papere della congrega i suoi pretesti compassionevoli, il prete Buggelli.

EGLI ACCETTERÀ IL CONTRADDITORIO in Boston, in New York, in Philadelphia, in Providence ove proprio ci tenga, PUBBLICAMENTE senza veruna limitazione che possa suonare arbitrio, agguato o paura (perché non sapremmo trovarle altra causale) OD AMMETTERÀ IMPLICITAMENTE CHE NON AVENDO NÈ LA SICUREZZA NÈ IL CORAGGIO DELLA FEDE CHE PREDICA EGLI NON NE HA NEPPURE LA CONVINZIONE; ed al pubblico dei lavoratori di Providence che ha assistito, prima alle sue deconfitures poi alle sue smargiasate egli OFFRIRÀ IL MISERANDO SPETTACOLO DI UNA FUGA INSANA-

BILMENTE VERGOGNOSA.
Si è posto da sé colle sue spavalde vanterie tra le corna spietate del dilemma, il prete Buggelli; e noi in cui, se manca la fede, non manca la carità evangelica, l'aiuteremo nel prossimo numero ad uscire meno infelicamente riaprendo la vertenza che egli ha ieri chiuso col l'attuale rifiuto.
E noi, a tener gli impegni, non abbiamo imparato da preti.

Luigi Galleani

Rendiconto della gestione Bottinelli dal N. 42 — 31 Ottobre 1904, al N. 10 — Il Marzo 1905

Amministrazione della "Cronaca Sovversiva"

Data	Distinta Entrate	Totale Entrate	Totale Uscite	Differenza totale
	Deficit esistente all'epoca in cui mi fu rimessa l'Amministrazione da Ottavio Granai il 15 Ottobre 1904.			29,49
VII. Trimestre Dal 15 Ottobre al 31 Dicembre 1904 N. 42 a 53	Entrate abbonamenti 109,05 " sottoscrizioni 381,50 " vendita giornali 0,75 Totale Entrate 491,30 Totale Uscite 475,44			
VIII. Trimestre Dal 1 Gennaio al 11 Marzo 1905 N. 1 a 10	Entrate abbonamenti 104,19 " sottoscrizioni 189,07 " vendita giornali 2,00 Entrate 295,26 Uscite 426,80 Totale Entrate 786,56 Totale Uscite 902,24 Differenza \$..... 115,68			
	Deficit..... \$			145,17
	Ad attingere il deficit di \$ 147,10 pubblicato nel rendiconto definitivo n. 10 Anno III 11 Marzo 1905 mancano \$.....			1,93
	differenza della quale resto responsabile pronto a versarla quando non venga ritrovata nelle verifiche.			
	Deficit esistente all'11 Marzo 1905..... \$			147,10

Barre, Vt. 20 Settembre 1909.

Ambrògio Bottinelli.

CRONACA SOVVERSIVA

POST OFFICE BOX I.
BARRE, VERMONT.
Abbonamento Annuo : : : 1,00
" semestrale : : : 0,50

AMMINISTRAZIONE

ABBONAMENTI

New York — Louis Molinari	0,50
Barre, Vt. — Charles Macedonia	1,00
So. Range, Mich. — Giovanni Giacometti	1,00
Chicago, Ill. — Buda Mario	1,00
Barre, Vt. — Malnati Adolfo	1,00
1,00, Girolamo Cattò 1,00.	
Inversini Angelo 1,00, Giulio Mazzetti 50, G. Toesca 1,00, R. Pacetti 1,00, O. Granai 50	6,00
Pueblo, Colo. — G. Salinaro 1,00	
Sam Falletta 1,00, G. Gianetto 1,00, G. Siragusa	4,00
Walpole, Mass. — F. Cnlucello	1,00
Seneca Falls, N. Y. — A. Forzato	0,50
Black Diamond, Wash. — E. Ainardi	1,00
Northfield, Vt. — L. Broggi 50, G. Bianchi 50	1,00
Seattle, Wash. — Jon Mezzanini	1,00
Providence, R. I. — De Nuntis	1,00
Fall River, Mass. — G. Spagnoli	1,00
Barre, Vt. — A. Colombo	0,25
Ruth, New. — Mick Martino	1,00
Pullmann, Ill. — I. Bellin	0,50
Hartford, Conn. — Stassino	0,50
TOTALE ABBONAMENTI	\$ 22,25

SOTTOSCRIZIONE

Abbasso il deficit!

Barre, Vt. — Teresa Bertolini 25, L. C. contento del bel picnic 25	0,50
Batavia, N. Y. — Di Batavia salutai ai compagni Andrea	

Cassani 1,00, continuo la propaganda compagni di Buffalo e di Batavia J. Valli 25, Uno che vede 25, A. Corti 50	2,00
New York — Giov. Baratto	1,00
Baltimore, Md. — Zaccaro	1,00
Notfield, Vt. — N. N.	0,15
Boston, Mass. — Lugano salutandoli Moni di Providence	1,00
New London, Corn. — Avanzo Festa	40,00
Atlantic City, N. J. — C. Longoni salutandoli i compagni della 45 St. 50, N. Della Barba 50, F. Vanucci ayrei piacere di sapere cosa sia fatto di Arturo Bernacca 50	1,50
Barre, Vt. — C. M. contento dei denti forti 10, Per varii giornali avuti dall'Asen Bianco 25, L. Peluzzi di Bethel richiemandoli il campanilista alla serietà 25	0,60
Ruth Nev, Mich. — Mastro	1,00
	\$ 48,75

Riassunto Amministrativo del N.39

dal 18 al 25 Settembre 1909

DEFICIT PRECEDENTE \$ 232,42

ENTRATA: Abb. 22,25	
Sottoscrizioni 48,75	
TOTALE ENTR.	70,97
TOT. USCITA	50,80
AVANZO	20,17
Deficit!	212,25

Guardate al riassunto amministrativo, e se volete che il giornale continui le sue pubblicazioni provvedete subito ad estinguere il deficit.

Biblioteca del Circolo S. Sociali

BAKOUNINE M. Mazzini e il socialis. cent.	10
BALLERINI T. Dalla schiavitù alla libertà	5
CANZANI L. Uno sguardo all'avvenire	5
CESARI R. Il razionalismo nella questione sociale	5
CIOTTI P. Gli agguati della consorteria	10
CIANCABILLA G. Fiori di maggio	10
CONVERTI N. Che cosa è il socialismo	5
DE ARANA Z. La medicina ed il Proletariato	5
DIVERSI. Il Cauzoniere dei Ribelli	5
Verso il Comunismo	5
All'Anarchia si arriverà passando per lo Stato Socialista?	5
Combattiamo il Parlamentarismo	5
La salute è in voi.	25
Primo Maggio, suo passato e suo avvenire	5
Lo sciopero generale, il suo scopo, i suoi mezzi	5
Lo sciopero generale, la lezione dei fatti	5
Gli anarchici e ciò che vogliono	5
Agli intransigenti del Partito Socialista Italiano	5
Programma e tattica del Partito Socialista-Anarchico	5
Chi siamo e cosa vogliamo	5
I congressi socialisti internaz.	5
L'Almanacco sovversivo 1906-7	25
F. ENGELS Scialismo Utopistico e Socialismo Scientifico	10
FABBRI L. Carlo Pisacane. Vita, opere ed azione rivoluzionaria	5
FAUCELLO D. La Vita - Privilegio di classe	5
FAURE S. I delitti di Dio	5
FERRARI G. Del Deismo	5
GIARDINI A. La Difesa	5
GORI P. Guerra alla guerra	5
Umanità e Militarismo	5
Il vostro ordine e il nostro disordine	5
La conquista dell'avvenire	5
In difesa della vita	5
Scienza - Religione	5
Aspettando il sole	5
La leggenda del Primo Maggio	5
KROPOTKIN P. Lo spirito di ribellione	5
L'anarchia, sua filosofia e suo ideale	5
La legge e l'autorità	5
LUCCI A. Giustizia nuova	5
LUGARO E. I fenomeni del pensiero	10
MAGNAUD. Il buon giudice e il diritto alla vita	15
MALATESTA E. Il nostro programma	5
La politica parlamentare	5
Gli anarchici in tribunale	5
MARX C. Il manifesto dei comunisti	5
MERLINO L. Azione parlamentare	5
MERLINO S. L'integrazione economica	5
MILLERAND A. Il socialismo riformista francese	15
MONTICELLI C. Socialismo popolare	10
NETTLAU M. Michele Bakounine	10
NIEUWENHUIS D. Socialismo libertario e social. autoritario	5
PELOUTIER E. Sindacalismo e rivoluzione sociale	5
PRATO C. La necessità del sapere nelle lotte sociali	5
PROUDHON G. La soluzione del problema sociale	10
PUCCI F. Il dovere d'organizzarci	5
RECLUS E. I prodotti della terra e dell'industria	5
Teoria della rivoluzione	5
L'Anarchia	5
RISTORI O. Polemiche sull'Anarchia	5
ROULE J. Agli studenti	5
RUSKIN J. I diritti del lavoro	5
S. S. R. I. Tolstoismo e Anarchismo	5
Perché siamo internazionalisti	5
SIVIERI E. Giorgio e Silvio	5
TGHERKESOFF W. Pagine di Storia Socialista	10
TOLSTOI L. Patriotismo e governo	5
Allo Czar	5
Dopo la scomunica	10
Lecture moderne sociali	5
VIVIANI S. Spese militari nascoste	5
ZAVATTERO D. Ozio e lavoro	5
Musa sovversiva	10

BIBLIOTECA TEATRALE:

R. ROUSSELLE. Il Maestro	5
N. ROUSSELLE. La Ribellione	5
A. VALENTE. Gli ultimi saranno i primi	10
T. CARNIGLIA. Sangue feondo	15
D. ALATA. Per la Vita	15
R. VALENTE. La Gloria	25
D. ALATI. Primo Maggio	10
L. DESCAVES. La Gabbia	10
P. GORI. Gente onesta	15
L. CAMINITA. L'Ida Cammina	05

Indirizzare le richieste, accompagnate dal relativo importo alla: Biblioteca Circolo Studi Sociali — P. O. Box I. Barre, Vt.

La Biblioteca non ha al momento altri opuscoli a disposizione dei compagni. Di questi chi ci avesse richiesto e mandato l'importo di opuscoli che noi non abbiamo può scegliere nella presente lista gli opuscoli da sostituire fino a concorrenza del suo credito.

Inutile ordinarci opuscoli che non siano in quest'elenco; prudente, aggiungere sempre l'importo degli opuscoli ordinati.

Il Bibliotecario.

Procurare al giornale nuovi abbonati e testimoniargli efficacemente la propria fiducia.

Tipografia della Cronaca Sovversiva